



Réglementation du bien-être animal

Regelgeving dierenwelzijn

Belgium




Table of contents








Annexe 1 / Appendix 1 : Contrôle des medications / Medicatiecontrole / Medication regulation	3
Annexe 2 / Appendix 2 : Pratiques prohibées / Verboden praktijken / Prohibited practicies	5
Annexe 3 / Appendix 3 : Equipements 1) Mors / Bitten / Bits	7
Annexe 3 / Appendix 3 : Equipements 2) Enrênements / Overchecks / Overchecks /	12
Annexe 3 / Appendix 3 : Equipements 3) Mors d'enrênement / Checkbitten / Checkbit	14
Annexe 3 / Appendix 3 : Equipements 4) Autres équipements / Andere uitrustingen / Others equipments	15
Annexe 3 / Appendix 3 : Equipements 5) Cravache / Karwats / Whip	18
Annexe 3 / Appendix 3 : Equipements 6) Sulkies	19
Annexe 4 / Appendix 4 : Déferrage / Onbeslagen hoef / Barefoot racing	20
Annexe 5 / Appendix 5 : Vaccinations / Vaccinaties / Vaccinations	21

Annexe 1 / Appendix 1: Contrôle des médicaments / Medicatiecontrole / Medication regulation


Français	Nederlands	English			
Substances spécifiques	Specifieke Substanties	Specific substances			
Cobalt	Cobalt	Cobalt			Seuils / Drempelwaarde : 100 ng/ml in Urine 25 ng/ml in Blood
Antibiotiques	Antibiotica	Antibiotics			
Antiparasitaires	Ontwormingsmiddel	Antiparasitic			exception/ uitgezonderd : "Levamisole"
Biphosphonates tiludronate	Biphosphonaten Tiludonaten	Biphosphonates tiludronate			A partir du 1er Janvier 2021, aucun traitement contenant une substance appartenant à la classe des biphosphonates ne peut être administré à un cheval de moins de 4 ans. / Vanaf 1 januari 2021 mag geen enkele behandeling, die een stof bevat, behorend tot de klasse van Biphosphonaten, toegediend worden aan een paard jonger dan 4 jaar
Castration immunologique (vaccination anti-gnrh)	Immunologische castratie (anti-gnrh vaccinatie)	Immunological castration (anti-gnrh vaccination)			
Périodes d'interdiction d'administration avant course	Verboden toedieningsperiode voor koers	Stand down periods before racing			
Toute substance prohibée	Alle verboden substanties	All prohibited substances			Depuis l'entrée (en général 7 jours avant la course) / Vanaf ingang (algemeen 7 dagen voor de ren)
Dispositions spécifiques le jour de la course	Specifieke voeding op dag van ren	Specific provisions on the day of the race			Rien d'autre que la nourriture normal et habituelle. / Niets anders dan normale en gebruikelijke voeding,
Dispositions spécifiques 96 heures avant la course	Specifieke bepalingen 96 uur voor de ren	Specific provisions 96 hours before the race			Pas de règles spécifique / Geen specifieke regels.
Dispositions spécifiques 72 heures avant la course	Specifieke bepalingen 72 uur voor de ren	Specific provisions 72 hours before the race			Doit être négatif à la déclaration (en général 72 heures avant la course) / Moet negatief zijn bij startaangifte (algemeen 72 uur voor de ren).
Anti-inflammatoires non stéroïdiens	Niet-Steroïde ontstekingsremmers	Nsaids			Depuis l'entrée (en général 7 jours avant la course) / Vanaf ingang (algemeen 7 dagen voor de ren)

Corticoïdes par voie intra-articulaire	Cortizonen via gewrichtsinfiltraties	Intra-articular administration of a corticoid		Depuis l'entrée (en général 7 jours avant la course) / Vanaf ingang (algemeen 7 dagen voor de ren)
Toute administration par voie intra-articulaire	alle gewrichtsinfiltraties	All intra-articular administration		Depuis l'entrée (en général 7 jours avant la course) / Vanaf ingang (algemeen 7 dagen voor de ren)
Corticoïdes par voie générale	Cortizonen via algemene toediening	Corticosteroids by general route		Depuis l'entrée (en général 7 jours avant la course) / Vanaf ingang (algemeen 7 dagen voor de ren)
Phytothérapie	Phytotherapie	Phytotherapy		 S' il ne contient aucune substance interdite./ Indien geen verboden substanties bevat.
Autres	Andere	Others		

















Annexe 2 / Appendix 2 : Pratiques prohibées / Verboden praktijken / Prohibited practices





Français	Nederlands	English			
Gestation	Dracht	Pregnancy			Interdit après 4 mois gestation / Verboden na 4 maanden dracht.
Cryothérapie spray / gaz	Cryotherapie spray / gas	Cryotherapy spray/ gas			Interdit au champs de course / Verboden op renbaan
Immersion des membres dans la glace sur un hippo- drome avant la course	Koeling der benen door ijs op de hippodroom voor de race	Immersion of legs in ice on racetrack before the race			
Ondes de choc	Shockwave therapie	Schockwave therapy			Interdit 7 jours avant course / Verboden 7 dagen voor ren.
Dispositif modifiant le passage de l'air dans les voies respiratoires (Cornell collar, nasal strips...)	Apparaat dat de luchtstroom beïnvloed in de luchtwegen (Cornell kraag, neus strips)	Device for altering air flow in the respiratory tract (Cornell collar, nasal strips ...)			
Feux (chauds/froids) / vésicatoires	Vuur (koud/warm) blaasvorming	Fire (cold / hot) / Blistering			<p>Becomes unable to race any horse having undergone after January 1, 2021 (date envisaged but not yet definitively fixed) of a treatment by application to the limbs of a thermocautery.</p> <p>However, any horse that has undergone a treatment by application to the limbs of a thermocautery before the date of January 1, 2021 is authorized to participate in a race, subject to the transmission to the Stewards of a certificate from the attending veterinarian indicating the date of the operation, the site of application of the treatment as well as a certificate of aptitude for racing from the same veterinarian.</p> <p>No horse may participate in a race if it has received in the 14 days preceding the race a blistering treatment, defined as the application of a vesicant substance inducing the formation of blisters on the skin.</p>
Fixation de poids sur les sabots	Bevestigen van gewichten op de hoeven	Weight balancing on hooves			













REGLEMENTATION EN BELGIQUE / REGULATION IN BELGIUM UPDATED ON DECEMBER 01, 2020

Attacher la langue	Tong vastbinden	use of tongue-tie			
--------------------	-----------------	-------------------	--	--	--



















Annexe 3 / Appendix 3 : Equipements 1) Mors / Bits / Bits /



Français	Nederlands	English			
Mors de filet simple brisé à anneaux	Enkelvoudig gebroken bit met ringen				
Mors de filet simple brisé à olives	Enkelvoudig gebroken bit met olijven				
Mors de filet simple brisé verdun	Enkelvoudig gebroken bit met D-ringen				
Mors de filet brisé simple à aiguilles	Enkelvoudig gebroken bit met pennen				
Mors de filet brisé simple à spatules ou à crocs	Enkelvoudig gebroken bit met spatels of haken	Snaffle			
Mors de filet brisé et releveur	Gebroken bit en lifter				
Mors de filet brisé, dit mors lecomte	Gebroken bit type "lecompte"				
Mors de filet à double brisure plate	Dubbel gebroken bit				

<p>Mors de filet bristol à spatules, aiguilles, olives ou anneaux</p>	<p>Dubbel gebroken bit met spatels, pennen, olijven of ringen</p>	<p>Dr. Bristol</p>		<p>OK</p>	 <p>only monte</p>
<p>Mors de filet brisé à double canons</p>	<p>Dubbel bit (ieder mondstuk enkel gebroken)</p>	<p>Double wire</p>		<p>OK</p>	
<p>Mors droit en résine souple avec noyau dur</p>	<p>Kunststofbit met plexibele hars en harde kern</p>			<p>OK</p>	
<p>Verdun droit en caoutchouc rigide</p>	<p>Rubber recht bit</p>			<p>OK</p>	











Mors droit en mousse	Schuimrubber bit recht				
Mors droit rigide et mors incurvé	Rechte hard bit en gebogen bit				
Mors Pelham : mors simple, droit ou brisé	Pelham bit, enkeloudig recht of gebroken				
Mors de poste, droit ou brisé	Post-bit, recht of gebroken				
Mors Pessoa	Pessoa-bit / 3-Rings bit				
Mors de bride (non articulé)	Kandare-bit (niet beweeglijk bit)				




Seul Monté / Enkel Bereden

Mors lhote	Lhote-bit				
Mors saumur ou « à pompe »	Pompkandare saumur-bit				
Mors de filet à 4 anneaux	Bit met 4 ringen				
Mors crescendo / mors suédois	Crescendo- /Zweeds bit	Crescendo			
Mors débraqueur brisé ou droit	Scheefgang-bit gebroken of recht				
Mors débraqueur à coulisse	Schuifbaar scheefgang-bit	Slip mouth sideling			
Mors « alain laurent »	Bit « alain laurent »				
Mors à tringle	Bit met hengel				
Mors gene	Bit gene				

<p>Mors à cuillère, palette et abaisse-langue</p>	<p>Lepel/palet-bit, tongstrekker</p>			<p>OK</p>	
<p>Mors à attache</p>	<p>Bit met bevestiging</p>			<p>OK</p>	

Annexe 3 / Appendix 3 : Equipements 2) Enrênements / Overchecks / Overchecks /














Français	Nederlands	English			
Enrênement automatique	Scheck automaat				
Enrênement panurge	Scheck zijdelings				
Releveur sous-barbe ou mors « Frisco June »	Scheck "Frisco June"	Frisco june			
Releveur élastique	Elastische scheckriemen				
Releveur canadien / américain	Scheck "Canadees/Amerikaans"				

<p>Releveur Hutton</p>	<p>Scheck bit "Hutton"</p>	<p>Overcheckbit Hutton</p>		<p>OK</p> <p>OK</p>	
<p>Releveur finlandais</p>	<p>Scheck "Fins" (Scheck Ramond)</p>		<p>Raymond check</p>	<p>OK</p>	
<p>Releveur TSF</p>	<p>Scheck "TSF"</p>			<p>OK</p>	


Annexe 3 / Appendix 3 : Equipements 3) Mors d'enrênement / Check-bits / Checkbit_

Français	Nederlands	English			
Mors de releveur droit ou légèrement courbé	Scheck bit recht of licht gebogen	Plain standard		OK	
Mors de releveur brisé	Scheck bit gebroken	Mini-bit		OK	
Mors releveur « bec de canne»	Scheck bit "eendensnavel"	Birch		OK	
Mors releveur « palette »	Scheck bit "palet"			OK	
Mors releveur « Cuillère »	Scheck "lepel"	Crit Davis		OK	
Mors Norton	Bit "Norton"			OK	

Annexe 3 / Appendix 3 : Equipements 4) Autres équipements / andere uitrustingen / Others equipments /

Français	Nederlands	English				
Hobbles	Hobbles	Hobbles				
Piquants de rênes	Teugelstekels	Reins spikes			Plastiques et rivets / plastiek en metaal rivetten, Mais piquants susceptibles de blesser interdits/ Kwetsbare stekels verboden	  
Tout type de piquants sur barre de tête	Alle types stekels op vaste hoofd bar	Head bar spikes				
Brosse de bouche	Mondborstel	Bit burr		 	Brosse et rivets / Borstel en rivetten Pointes métal / Metalen stekels,	
Rondelle de mors à picots	Rubber puntige mondschiif	Rubber slices with pins				

Chaîne métallique, non recouverte, en contact avec le chanfrein	Metaalketting bloot, in contact met neuskam	metal chain, uncovered, in contact with the chamfer				
Lasso	Lasso	Lasso				
Bouchons d'oreille fixes	Vaste oordoppen	Fixed ear plugs				
Débouche oreilles	Verwijderbare oordoppen	Pull out ear plugs				
Œillères descendantes	Neerklapbare oogkleppen	Swedish Blind bridle				
Œillères télescopiques avec grillage intégré	Telescoop oogkleppen met geïntegreerd rooster	Telescopic Blind				
Œillères munies de miroir	Oogkleppen met spiegel	Blind with mirror				
Anti-encapuchonneur	Anti trekplaat/rol	Choke plate				
					Interdit rouleau en bois muni d'ergots / houten rol met uitsteeksels verboden	

Martingale fixe	Vaste martingaal					
Filet anti-tireur	anti treknet	Net on nostrils			Interdit en course / verboden tijdens ren	





Annexe 3 / Appendix 3 : Equipements 5) Cravache / Karwats / Whip /

Français	Nederlands	English	
Modèle / Model / Template			
Monté	Bereden	Monté races	Couleur sombre longueur max.: 68cm. et diam. min.: 1,3cm. Languette en mousse de caoutchouc longueur min.: 18cm. largeur min.: 2,5cm./ Donkere kleur max. lengte: 68cm. en diam. min.: 1,3cm. Schuimrubber flap min. lengte: 18cm. en min. breedte: 2,5cm.
Attelé	Aangespannen	Harness races	Couleur sombre longueur max.: 130cm. / Donkere kleur max.lengte: 130cm.
Règlementation durant la course / Reglement tijdens koers / Rules during the race			
Nombre de coups autorisés	Aantal toegelaten slagen	Number of hits	7 coups les derniers 500 metres et max. 3 coups les derniers 200 metres. / 7 slagen de laatste 500 meter waarvan max. 3 slagen de laatste 200 meter.
Mouvement/ action du jockey	Bewegingen / handelingen jockey-driver	Movement/ Action of jockey	Monté: interdiction d'utiliser avec un angle >90° /Verboden gebruik in hoek > 90°. Attelé: interdiction avec un angle >45° / Verboden gebruik in hoek >45°. Obligation de tenir les rênes à deux mains et d'utiliser la cravache dans l'axe du cheval./ Verplicht de teugels in twee handen te houden en de zweep in de richting van het paard te gebruiken.
Sanctions	Sancties	Penalties	Minimum 50 euro + 5 points/punten (a partir de 15 points interdiction de courier pendant 1 semaine / vanaf 15 punten verboden te rijden gedurende 1 week)

Annexe 3 / Appendix 3 : Equipements 6) Sulky's / Sulkies

Français	Nederlands	English		
Liste des sulky's agréés	Lijst de aangenomen sulkies	List of approved sulkies		Sulkies approuvé en France et Suède sont approuvé en Belgique. / Toegelaten sulkies in Frankrijk en Zweden zijn toegelaten in België,
Place du siège	zetel-positie	Seat location		Position médiane uniquement / Enkel middelste positie.
Brancards	Brancards	Shaft		Bois ou fibre carbon / Hout of carbon fiber. Pas d'acier / Geen staal
Dispositions spécifiques	Bijzondere voorschriften	Specific provisions		Eventuelle ouverture entre l'arc arrière du sulky et le pont doit être fermé / Eventuele opening tussen achterste boog en brug van sulkie moet afgedicht zijn.
En cas d'intempéries	Slechte weersomstandigheden	Bad weather conditions		Garde-boue approuvé requis / Goedgekeurd spatbord vereist
Autres	Andere	Others		

Annexe 4 / Appendix 4 : Déferrage / beslag / Barefoot racing

Français	Nederlands	English			
Définition du déferrage	Definitie "onbeslagen".	Definition of barefoot		Pas de protection sur le sabot ou sabot uniquement protégé par de la résine / Geen bescherming op de hoef of enkel bescherming door hars,	
Résine	Hars	Resin		Considéré comme déferré / beschouwd als onbeslagen,	
Protection rigide et visible couvrant plus de la moitié du sabot	Vaste zichtbare bescherming meer dan de helft van de hoef bedekkend.	Rigid and visible protection covering more than a half of the hoof		Considéré comme ferré / beschouwd als beslagen,	
Protection rigide et visible couvrant moins de la moitié du sabot	Vaste zichtbare bescherming die minder dan de helft van de hoef bedekt.	Rigid and visible protection covering less than a half of the hoof		Considéré comme déferré / Beschouwd als onbeslagen	
Obligations avant la course	Verplichtingen voor de ren.	Duty before the race		No regulations	
Dispositions spécifiques en fonction de l'âge	Speciale voorziening in functie van ouderdom.	Specific provisions based on age		Déferrage interdites en course pour chevaux 2 et 3 ans. Pour les qualifications tous les chevaux doivent être ferré. / « Zonder beslag » is verboden te koersen voor paarden van 2 en 3 jaar. Voor testproeven dienen alle paarden te zijn beslagen.	
Dispositions spécifiques en fonction de la saison	Speciale voorziening in functie van seizoen	Specific provisions depending on the season		No regulations	
Sanctions en cas de blessure occasionnée par le déferrage	Sanctie ten gevolge blessures van niet-beslag.	Sanctions in case of injury caused by barefoot racing		No regulations	
Sanctions pour changement non-autorisé de ferrage	Sanctie ten gevolge niet-geautoriseerde veranderingen aan beslag.	Sanctions for unauthorised change of shoeing status		No regulations	

Annexe 5 / Appendix 5 : VACCINATIONS / Vaccinatie's/ Impfungen

Français	Nederlands	English	
Grippe équine	Influenza	Influenza	Obligé / Verplicht
Injection avant course	Inenting voor rennen		4 jours après deuxième injection le cheval peut courir / 4 dagen na tweede injectie mag het paard in koers.
Protocole de vaccination	Vaccinatieprotocol		A partir du 1er janvier 2021 / Vanaf 1 januari 2021 : Cours primaire = 1er vaccination ; 2ème vaccination = 21-60 jours après 1er vaccination; Premier rappel = 120-180 jours après 2ème vaccination ; Rappel = minimum dans l'année suivant le rappel précédent / Basiskuur = 1ste vaccinatie ; 2de vaccinatie = 21-60 dagen na 1ste vaccinatie ; Eerste herhaling = 120-180 dagen na 2de vaccinatie ; Herhaling = minimum binnen het jaar volgend op vorige herhaling.
Autres vaccinations obligatoires	Andere verplichte inenting		Vaccination contre le "VIRUS HERPUS" sera obligatoire à partir du 1er janvier 2019 / Inenting tegen "HERPUSVIRUS" is verplicht vanaf 1 januari 2019.
Sanctions	Sancties		Le cheval ne peut pas participer à aucune course ni qualification et doit recommencer le protocole à zero. Peut recourir / se qualifier 4 jours après second vaccination / Paard mag aan geen enkele ren of qualificatietest deelnemen en moet het protocol herstarten vanaf nul. Mag de koers / test hervatten 4 dagen na tweede vaccinatie,

Symbols & Abbreviations



Autorisé/Toegelaten



Interdit/Verboden

U.E.T. accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to the information on this book



UNION EUROPEENNE DU TROT
7, rue d'Astorg - 75008 Paris
uet@letrot.com
www.uet-trot.eu
Tel. 33.149771403
Fax. 33.149771704